

# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37

## GEORGIE VITICOLE

10 jours / 9 nuits

### CAUCASE ETERNEL

La Géorgie, une terre de miracles infinis, un paradis naturel, gardant son caractère authentique, une terre mystique, un mélange palpitant d'énigme orientale et d'élégance occidentale..

La légende géorgienne dit: Quand Dieu a réparti la Terre à tous les peuples du monde, les Géorgiens sont arrivés en retard. Le Seigneur leur a demandé la raison de ce retard. Les Géorgiens ont répondu qu'ils s'étaient arrêtés en chemin pour boire et élever leurs verres à l'honneur du Seigneur. Cette réponse plut à Dieu et il a donné aux Géorgiens la partie de la terre qu'il s'était réservée.



### LES ROUTES DES VINS

L'histoire du vin géorgien est aussi vieille que les Géorgiens eux-mêmes. On ne peut pas imaginer la Géorgie sans vin. Les Géorgiens ont une méthode spéciale pour faire du vin dans les pressoirs en pierre ou en bois et le conserver ensuite dans les jarres enfoncées dans la terre. Même aujourd'hui beaucoup de maisons dans le pays ont une cave à vin – appelée “marani”, avec un pressoir et des jarres de glaise souterraines – « kvevri ». Le vin est une partie inséparable du festin géorgien traditionnel: A table, les toasts sont faits par un maître de toast - “tamada” et le vin est bu avec un bol en argile ou une corne, appelée "kantsi". Souvent, des chansons folkloriques géorgiennes sont chantées à table.

SERVICES VOYAGES AGRI 18 Avenue CARNOT 02000 LAON TEL 03 23 27 37 37

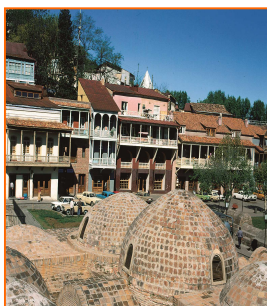
e-mail [jkservices-voyages@wanadoo.fr](mailto:jkservices-voyages@wanadoo.fr) Lic 002010001 Garantie APS

# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37

## 1<sup>er</sup> jour : PARIS-TBILISSI

Départ de Paris CDG via Kyiv à Tbilissi. Accueil à l'aéroport de Tbilissi. Transfert à l'hôtel



Installation dans vos chambres.

## 2<sup>ème</sup> jour TBILISSI

8h00 Petit déjeuner.

9h00 Table ronde d'une heure. Rencontre avec des professionnels géorgiens. (Ministère d'agriculture, Responsable de Coopérative etc..) Exposé sur la situation géopolitique et économique de la Georgie et sur la situation de l'agriculture et de la viticulture. Départ pour une visite guidée de la vieille citée : **l'église de Météxi**, du XIII<sup>e</sup> siècle, au bord de la **rivière Mtkvari**, dernier vestige de la résidence fortifiée des rois géorgiens à l'époque de la **reine Thamar**. Continuation vers les **bains** construits dans un style asiatique très coloré sur une source d'eau chaude sulfurée. Continuation par « **Thone** » une traditionnelle et très ancienne boulangerie typiquement géorgienne. Dégustation. En cheminant le long de la **rue Shardeni**, vous visiterez le **musée des émaux** et le **caravansérail**. Puis **l'église Antchisxati** du VI<sup>e</sup> Siècle, le **musée des Beaux-Arts** qui renferme une magnifique collection d'icônes et d'émaux. 13h00 Déjeuner « **Cuisine de Tbilissi** » : Tolma et matsoni (agneau), kababi et lavashi ou **Cuisine Mingralian** : Gomi, satsivi, Mingrelian Khachapuri et vins. Visite du Musée National « Trésors de Géorgie ». Visite de la célèbre - cave **Bagrati**. Ses vins Mousseux sont légendaires. Continuation des visites, découverte des Bains sulfureux appréciés aux siècles passés par nombreux visiteurs, Dumas, Pouchkine. 20h00 Dîner en ville. Nuit à l'hôtel.

## 3<sup>ème</sup> jour :TBILISSI – MTSKHETA – GELATI - KOUTAISSI

7h30 Petit déjeuner. **Départ vers la région d'Imeriti-Koutaïssi**. En cours de route, visite de **l'antique Mxeta**, qui fut, entre le IV<sup>e</sup> siècle av. J-C et le V<sup>e</sup> siècle ap. J-C, soit près de 1000 ans, la capitale du **royaume d'Ibérie** et aujourd'hui ville musée. *Un modèle unique d'une intégration entre architecture et paysage. L'église du VI<sup>e</sup>/VII<sup>e</sup> siècle est la plus grande de Géorgie et la pièce maîtresse unique de cet art architectural.* Le **monastère de Djvari** ainsi que la **cathédrale de Svetiskhoveli** font partie du **Patrimoine Culturel de l'UNESCO**. Continuation à la découverte de **l'ensemble monastique et l'Académie de Guelati**.(XII) - site faisant partie du Patrimoine Culturel de l' **UNESCO**. **Visite des caves** et les vignes de Kindzmarauli, Teliani Valley, Badagoni avec dégustation de vins. Nous

SERVICES VOYAGES AGRI 18 Avenue CARNOT 02000 LAON TEL 03 23 27 37 37

e-mail [jkservices-voyages@wanadoo.fr](mailto:jkservices-voyages@wanadoo.fr) Lic 002010001 Garantie APS

# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37

arriverons à **Kutaissi** - deuxième ville du pays. Dans les temps anciens, c'était la partie du **royaume de Colchide** où **Jason** et les **Argonautes** sont arrivés pour s'emparer de la **Toison d'Or**.

Nous visiterons également une cave à vin vieille d'un siècle. Les habitants à Imereti font cuire la plupart des plats dans des casseroles d'argile "ketsi" et on pourra toujours apprécier la saveur délicieuse de "mchadi" et de "khachapouri" cuit au four traditionnel. On goûtera également du poulet et du porc rôti dans la "toné", four d'argile géorgien.

20h00 [Installation à l'hôtel](#)

Dîner dans une cave à vin traditionnelle



## 4<sup>ème</sup> jour : KOUTAISSI-MESTIA – SVANETI

7h30 Petit déjeuner. Départ vers la région de **Svaneti en mini bus**. C'est la partie la plus passionnante du voyage - un voyage à Svaneti, la région des plus hautes montagnes, des glaciers et des traditions antiques. Svaneti est un paysage de hauts sommets couverts de neige, des collines recouvertes de forêts et des vallées spectaculaires. Les routes mènent à des villages cachés au style médiéval. Quelque chose de cette région vous fera penser que le temps s'est arrêté. **La Svaneti c'est un monde à part** : le rythme de vie est différent, ils ont leur propre langue et leurs propres traditions, leurs propres styles architecturaux, et pour eux les traditions anciennes sont toujours partie intégrante de leur vie de tous les jours.

SERVICES VOYAGES AGRI 18 Avenue CARNOT 02000 LAON TEL 03 23 27 37 37

e-mail [jkservices-voyages@wanadoo.fr](mailto:jkservices-voyages@wanadoo.fr) Lic 002010001 Garantie APS

# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37



De Koutaïssi on partira à **Zugdidi** où on changera de transport pour découvrir **Mestia**, le centre de Svaneti supérieure. En route vers Mestia, visite de l' "église de famille" - l'église de **Lenjeri** avec la célèbre peinture murale. Déjeuner. Arrivée à Mestia. 20h00 Installation à l'hôtel Tetnuldi 3\*\*\*. **Dîner chez l'habitant**. Nuit à l'hôtel.

## 5<sup>ème</sup> jour : **MESTIA**

7h30 Petit déjeuner. Après-midi visite de la ville Mestia. **Ville de Mestia** : centre administratif de Svaneti. Visite **des Tours Maisons** typiques de Svaneti. Déjeuner traditionnel. Visite du **musée d'Histoire et d'Ethnographie** qui possède une excellente collection sur la vie de Svanetiens, ainsi qu'un superbe trésor d'icônes et croix processionnelles médiévales. Dîner en ville.



## 6<sup>ème</sup> jour : **MESTIA– OUCHGOULI– MESTIA**

7h30 Petit déjeuner. **Départ en 4X4 pour le village Ouchgouli.**

**Village d'Ouchgouli**: construit à l'altitude de 2200m au-dessus de la mer. C'est le plus haut village de l'Europe habité en permanence. Beaucoup de **Tours Médiévales** sont toujours dressées sur les prés

SERVICES VOYAGES AGRI 18 Avenue CARNOT 02000 LAON TEL 03 23 27 37 37

e-mail [jkservices-voyages@wanadoo.fr](mailto:jkservices-voyages@wanadoo.fr) Lic 002010001 Garantie **APS**



# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37

*alpines. A l'arrière-plan, à l'altitude de 5068m, s'élève le grand pic du **Mont Chkhara**, le plus haut de la Géorgie. Déjeuner chez les habitants. Visite de l'église de **Lamaria** (XII siècle) puis découverte de la tour de la Reine Tamar. Retour à Mestia. Dîner chez les habitants. Nuit à l'hôtel.*

## 7<sup>ème</sup> jour **MESTIA – TBILISSI**

7h30 Petit déjeuner.

Des hautes montagnes de **Mestia**, on descendra sur le **Zugdidi** où on changera de transport pour redécouvrir Tbilissi. On continuera le voyage dans les montagnes du Grand Caucase, sur le chemin de retour, visite de la station hydroélectrique d'Aingouri, puis le palais de Dadiani (duc géorgien) à Zougdidi. Déjeuner en cours de route.



Arrivée à Tbilissi. Transfert à l'hôtel Installation dans vos chambres. Dîner dans un restaurant typique en ville. Nuit à l'hôtel.

## 8<sup>ème</sup> jour: **TBILISSI - DAVID GAREDJA – SAGNAGUI - TELAVI** Berceau des vins

7h30 Petit déjeuner.

8h30 Départ vers la région de **Kakheti**, célèbre pour ses vins dont la culture remonte au VII<sup>e</sup> Siècle.

Visite de **David Garedja - ville troglodyte** et le **complexe monastique** fondé au VI siècle par David, l'un des 13 pères Syriens à avoir propagé le christianisme en Géorgie, situé dans un paysage semi



*désertique à la frontière de la Géorgie chrétienne et l'Azerbaïdjan musulmane.*

SERVICES VOYAGES AGRI 18 Avenue CARNOT 02000 LAON TEL 03 23 27 37 37

e-mail [jkservices-voyages@wanadoo.fr](mailto:jkservices-voyages@wanadoo.fr) Lic 002010001 Garantie APS

## Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37

Le complexe religieux comporte 19 monastères. David Garedja exerça une influence considérable sur la Géorgie chrétienne. Ici vous pouvez *découvrir des merveilleuses cavernes peintes et des vues spectaculaires sur l'Azerbaïdjan*. Visite du monastère d'Oudabno et ses merveilleuses cavernes peintes. [Visite d'une ferme dirigée en famille d'un fermier local pour découvrir leur mode de vie et pour y déjeuner.](#)



Le déjeuner sera servi dans une [spectaculaire cave avec « kvevry » dans](#) une exploitation vinicole. Traditionnellement, La **kvevry** est une sorte de très grande amphore enfoncée dans la terre et où le vin est stocké et ainsi maintenu à la température idéale. Directement prélevé dans la kvevry vous dégusterez le vin, non pas, comme de coutume, dans un verre, mais selon la tradition locale dans une corne... (elle doit être vide pour pouvoir la poser...). Pour le repas la tradition kakheti continue : plats traditionnels, brochettes etc... Entrecoupées de nombreux « toast » systématiquement lancé par le « **Tamada** », chef de table devant célébrer chaque convive. Entre le pain, sorti du four au fur et à mesure des besoins et les innombrables toasts s'élèvent les « **chakrulo** » (chant polyphonique qui utilise des métaphores et une partition musicale complexe. L'origine du Chakrulo est liée au culte du vin et à la culture de la vigne), les danses traditionnelles *auxquelles vous ne manquerez pas d'être convié*. Suite du voyage pour Telavi. Arrivée à Telavi. Transfert à l'hôtel Rcheuli 3\*\*\* /ou chez les habitants. Installation dans les chambres. [Dîner chez l'habitant](#). Le dîner sera servi sur une terrasse d'où s'ouvre une vue superbe sur les montagnes du Grand Caucase. Selon la tradition géorgienne, le chef de table "tamada" mènera notre festin et proposera des toasts.

### 9<sup>ème</sup> jour [TELAVI – TBILISSI](#)

Petit déjeuner. [Visite du marché local](#). Visite de la Résidence Tsinandali. Continuation à la découverte de **Tsinandali** - ancienne résidence des princes Kakhétiens. Après une promenade agréable dans le magnifique parc à l'anglaise, [on visitera l'usine de vinification de Tsinandali](#).

# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37



## Dégustation.

Déjeuner dans une famille locale, ce qui donnera la possibilité de connaître les traditions et le style de vie des habitants locaux. Visite d'une cave à vin (« marani ») vieille de 300 ans dans une famille de fermiers locaux.

Visite de vallée d'Alazani pour la découverte de la **Cathédrale d'Alaverdi** (XIs) construite pendant l'unification du pays. Elle se trouve au centre de la vallée fertile d'Alazani; de ces tours crénelées, on voit les sommets des montagnes du Caucase. Quelques fresques du XI siècle sont conservées jusqu'à nos jours.



L'ensemble comporte le palais de l'évêque, le réfectoire, le clocher, les bains et l'enceinte. Départ pour la découverte de **Ensemble de Gremi**: sur une hauteur rocheuse, entourée d'une enceinte puissante se trouvent l'église et le clocher du XVI siècle. La ville fleurissante de **Gremi** fut la capitale du **Royaume de Kakheti** durant 150 ans, pendant l'épanouissement de Kakheti. Arrivée à Tbilissi. Transfert à l'hôtel et installation dans les chambres. Dîner dans un restaurant typique en ville.

10<sup>ème</sup> jour : **TBILISSI – Votre ville**

Après le petit déjeuner, Transfert à l'aéroport et envol pour votre ville.

# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37



## *Les points forts de SERVICES VOYAGES AGRI*

Un voyage inoubliable dans la région de viticulture – Kakheti – principal producteur de vins géorgiens, où nous nous connaissons toutes les traditions liées à la viticulture et la vinification. Nous visiterons une cave à vin (« marani ») vieille de 300 ans avec les cruches (« kvevri ») pleines de vin, enfouies dans la terre, où les gens conservent toujours le vin à la même manière que leurs ancêtres. Nous aurons la possibilité de déguster le vin directement de ces cruches. Cette cave à vin traditionnelle a aussi un grand pressoir en bois.

Dans la région, nous visiterons une usine de vin; ce qui nous permettra de connaître les méthodes de préparations et fermentations des vins géorgiens. En plus, nous dégusterons des vins Kakhetiens et visiterons une collection de vieux vins, certains datant de 1814. Nous voyagerons dans un village local; nous visiterons un vignoble. Nous participerons également à la préparation du vin et de la vodka géorgienne réputée – “chacha”. Au déjeuner avec d'autres plats délicieux nous goûterons une délicatesse géorgienne « mtsvadi » - les brochettes faites sur le feu des branches de vigne. On verra comment ces plats sont préparés et on essayera de les préparer nous-même. Nous dégusterons des vins rouges et blancs kakhétiens faits maison, ainsi que “chacha”. Vous dormirez si vous voulez à Telavi, le centre administratif de Kakheti dans les maisons privées c'est une grande expérience. Cela vous permettra de connaître les traditions locales.

<b>Tbilissi</b>	hôtel Mariotte 4****+
<b>Kutaissi</b>	hôtel Rcheuli Place 3***(2010)
<b>Mestia</b>	hôtel Tetnaldi 3***(2010)
<b>Telavi</b>	hôtel Rcheuli Marani 3***(2009)

SERVICES VOYAGES AGRI 18 Avenue CARNOT 02000 LAON TEL 03 23 27 37 37

e-mail [jkservices-voyages@wanadoo.fr](mailto:jkservices-voyages@wanadoo.fr) Lic 002010001 Garantie APS



# Services Voyages Agri LAON

Tél 03 23 27 37 37

## TARIF PAR PERSONNE

Base 25/30 personnes

**1 980 €**

**9 au 18 Novembre 2012, Du 21 au 30 Juin 2013 OU du 23 août au 01 Septembre 2013**



### Les prix comprennent :

- Les vols aller retour au départ de Paris
  - Les transferts en car aéroport/hôtel aller et retour
  - Le transport en car grand tourisme durant tout le circuit
  - L'hébergement en hôtels 5/3 \*\*\* (normes locales) en chambre double
  - La pension complète du petit déjeuner du 2<sup>ème</sup> jour au dîner du 9<sup>ème</sup> jour.
  - Les visites et excursions telles que mentionnées au programme.
  - Les entrées sur les sites et dans les musées telles que mentionnées au programme.
  - La présence d'un accompagnateur francophone durant votre séjour.
- Boissons incluses aux repas (eau minérale, thé ou café).**

### Le prix ne comprend pas :

- Les assurances annulation et rapatriement 39 € par personne en tous risques
- Le supplément chambre individuelle 270 €
- Les excursions et visites non mentionnées au programme, les dépenses d'ordre personnel

SERVICES VOYAGES AGRI 18 Avenue CARNOT 02000 LAON TEL 03 23 27 37 37

e-mail [jkservices-voyages@wanadoo.fr](mailto:jkservices-voyages@wanadoo.fr) Lic 002010001 Garantie APS